

Exemplaire de l'expéditeur
Copy for sender
Exemplar pentru expeditor

1 Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nume, adresă, țară)
**ATAMAN OTOM. TAS. GIDA TAR. URN. ITH.
IHR SAN. VE TIC.LTD. STI.
YENI SANAYI SITESI KARŞISI. PIRIL
SITESI NO: 46 ANTAKYA/HATAY/TURKIYE**

2 Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
Destinatar (nume, adresă, țară)
**SC O&N STIL SRL
STR.ISMAIL 63 MD-2009 CHISINAU MOLDOVA**

3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Preluarea mărfii
Lieu / Place / Loc
ANTALYA / TURKEY / 06.11.2023
Date / Date
Heure de départ / Time of departure / Ora plecării

4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livarea mărfii
Lieu / Place / Loc
CHISINAU - MOLDOVA
Pays / Country / Tara
Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Ora de deschidere a depozitului

5 Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions
Instrucțiuni expeditorului
**PHYTOSANITARY CERTIFICATE -EUR-1
INVOICE NO: ART2023000000061**

6 Réception (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)
Transportator (nume, adresă, țară, alte referințe)
MDA/060/0570

7 Transporteur successeur / Successor carrier / Transportator succesor
Nom / Name / Nume
MDA/060/0570
Adresse
I.C.S. 'LE-BRIDGE CORPORATION LIMITED' S.R.L.
Pays / Country / Tara
MD-2036, Moldova, mun. Chișinău, str. Varnița, 8
Téléphone / Telephone / Telefon
Tel.: +373 22/ 47-20-83
Signature / Signature / Semnatura
IDNO 1002600017397

8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over the goods
Observații și rezerve ale transportatorului în momentul preluării mărfii
BTH 797 / M 271 VI

10 Marques et numéros Marks and Nos Marche și numărul	11 Nombre de colis Number of packages Numărul de colete	12 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalajare	13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	14 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută (kg)	15 Cubage m3 Volume in m3 Volumul m3
26 PLT	720 C.BOXES	FRESH TOMATOES (DOMATES)	4840 KG		
	790 C.BOXES	FRESH TOMATOES (DOMATES)	5630 KG		
	168 C.BOXES	FRESH TOMATOES (DOMATES)	810 KG		
	280 C.BOXES	FRESH TOMATOES (DOMATES)	1500 KG		
	400 P.CASES	FRESH CUCUMBER (HIYAR)	3690 KG		
	240 C.BOXES	FRESH CUCUMBER (HIYAR)	2720 KG		
	320 C.BOXES	FRESH PEPPERS (KAPYA)	2560 KG		
	2.918		21750		

Numero ONU
UN Number
Numărul ONU

Non voir 13
Name see 13
Vezi numărul 13

Numero d'étiquette
Label Number
Numărul etichetelor

Groupes d'emballage
Packing Group
Grupa de ambalajare

(ADR)
(ADR)
(ADR)

16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur
Special agreements between the sender and the carrier
Acorduri speciale între expeditor și transportator
**FCA - ANTALYA
THERMOKING (+6)° NON STOP**

17 A payer par To be paid by Plătit de	Expéditeur Sender Expeditor	Destinataire Consignee Destinatar
Prix de transport Carriage charges Preț transport		
Frais accessoires / Supplementary charges Taxe suplimentare		
Droits de douane / Customs duties Taxe vamale		
Autre frais / Other charges Alte cheltuieli		
19 Remboursement Cash on delivery Plata la livrare		



20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Transportul este supus, dacă nu se află sub rezerva unei clauze contrare, Convenției privind transportul internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21 Etelle / Estampilles / Stamp	le / on / date	20.	24 Marchandises reçues / Goods received / Recepția mărfii
22 ATAMAN OTOM. TAS. GIDA TAR. URN. ITH. IHR SAN. VE TIC.LTD. STI. YENI SANAYI SITESI KARŞISI. PIRIL SITESI NO: 46 ANTAKYA/HATAY/TURKIYE			Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii
Signature de l'expéditeur Signature of sender Semnatura și ștampila expeditorului	23 MDA/060/0570 I.C.S. 'LE BRIDGE CORPORATION LIMITED' S.R.L. MD-2036, Moldova, mun. Chișinău, str. Varnița, 8 Tel.: +373 22/ 47-20-83 IDNO 1002600017397		Lieu / Place / Loc
			on / Date
			20.
			20.
			20.

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Parte năimplăcătă contractuală rezervată transportatorului

IRU 2007
Approved by UIT/REURU
Aprobat de UNTRRU
The number of packages of goods...
The goods...
A reminder...
Signature of the carrier...
Signature of the sender...
Signature of the transporter...